

## الأشرطة البرونزية على الأبواب الخشبية للقصور والمعابد الآشورية (نماذج منتخبة)

ياسمين ياسين صالح الحسلي  
مدرس مساعد / كلية الآثار - قسم الآثار

### المقدمة

لقد عثر المتربون على أدلة واضحة بممارسة زخرفة الأبواب الخشبية بأغلفة معدنية مزينة بنقوش بارزة، فقد وجدت في بلاد آشور بقايا أشرطة برونزية مزخرفة وبخاصة في معظم المراكز الرئيسية التي تعود إلى العصر الآشوري الحديث (٩١١ - ٦١٢ ق.م) في مدن (بلوات ونمروود وخرسbad وآشور)، كما وجدت أمثلة على ذلك في (تل حداد) في منطقة حوض حمرين، وما يزيد من أهمية هذه الدراسة العثور على أدلة آثرية تؤيدتها النصوص المسмарية عن أداء هذه الممارسة منذ عهد الملك الآشوري أدد - نيراري الأول (١٣٠٥ - ١٢٧٤ ق.م) ومن ثم شاع استخدام هذه الممارسة خلال العصر الآشوري الحديث، واستمر ذلك إلى العصر البabلي المتأخر. إن هذه الأعمال الفنية تعبّر عن مرحلة حضارية مهمة كان لها أثرها الواضح في الفنون اللاحقة من حيث التفاصيل والخبرة المتواصلة، وفيما يأتي عرض لأهم تلك الأبواب التي عثر عليها مزينة بتلك الصفائح البرونزية.

### ١ - أبواب بلوات

تعد أبواب (بلوات) من ابرز النماذج الفنية والحرفية الرائعة في بلاد آشور إبان العصر الآشوري الحديث (٩١١-٦١٢ ق.م) وقد أنشئت هذه الأبواب في عهد الملك الآشوري شلمان - أشريد الثالث Šalman - ašared (٨٥٨-٨٢٤ ق.م)<sup>(١)</sup> كمدخل لقصره الذي أقامه في مدينة إمكر - انليل. Imgur - Enlill - BEL - والتي تعرف اطلاقاً إليها اليوم باسم تل بلوات (نسبة إلى قرية بلوات القريبة منها)<sup>(٢)</sup> والتي تقع على بعد ١٦ كم شمال شرق النمرود وعلى بعد ٢٤ كم جنوب شرق الموصل. واستناداً إلى تسمية القرية سميت الأبواب بأبواب بلوات<sup>(٣)</sup>.

وقد قام هرمز رسام عام ١٨٧٧م بإجراء بعض التنقيبات في التل أثناء تنقيبه في تل قويينجق في نينوى وذلك بعد أن علم بوجود آثار آشورية في باطن التل من السكان المحليين الذين كانوا قد حفروا في التل وعثروا على بعض الصفائح الصغيرة من البرونز عليها مشاهد فنية لمواقع مختلفة. وعلى الرغم من الظروف الصعبة التي واجهها (هرمز رسام) خلال أعمال التنقيب هناك وذلك بسبب وجود مقابر على سطح التل فإنه تمكن بعد ذلك من الكشف عن المزيد من الصفائح الكبيرة التي تبين أنها كانت تغلف أبواب خشبية تعود لقصر الملك شلمان - أشريد الثالث في المدينة<sup>(٤)</sup>.

ويتضح من دراسة بعض أشرطة الصفائح البرونزية ومنها المنفذة على الأبواب الصغيرة أنها صُنعت في عهد الملك آشور ناصر بال الثاني (٨٨٥-٨٦٠ ق.م) وهو ابو الملك شلمان أشريد الثالث. ومن مقارنة الأبواب الصغيرة مع الأبواب الكبيرة يمكن ملاحظة التقدم الملحوظ للحرفيين الآشوريين آنذاك في تنفيذ سلسلة من المشاهد لأشرطة الأبواب الكبيرة، إذ إن كل شريط برونز يغطي أبواباً ثنائية<sup>(٥)</sup> وبعد ايجاد أبعادها تبين أنها بعرض (٦) قدم وارتفاع (٢٠) قدم، وقد صنعت هذه الأبواب من الخشب (ولعله خشب الأرز)<sup>(٦)</sup> وكان الجزء المستوي لكل باب مثبتاً على سارية كبيرة مكونة من

العمود الاسطواني بقطر (١٨ إنجاً) والنهاية السفلی له كانت تحت مستوى الباب مكسوة بمدار برونزی ثقیل يعمل كمقبس حجري (ينظر الشکل ١)<sup>(٧)</sup>. وكان العمود محاطاً بأغطية ومقابض من البرونز المجوف، تتحرك مع الأطواق البرونزية المثبتة على جوانب المدخل قرب القمة، ثبتت الأشرطة البرونزية بمسامير عبر الجزء المستوي لكل باب وحول العمود، وكانت الأشرطة متباudeة الواحدة عن الأخرى بمسافات محددة على الخشب، ولوحظ أنَّ سمك البرونز كان (١٦/١) من الإنج، والغرض من البرونز هو جمالي زخرفي ولم يكن لتقوية الأبواب ضد الهجمات<sup>(٨)</sup>، وكانت حافة كل باب من هذه الأبواب مغطاة بأشرطة برونزية سميكة تحيط كل منها حافة كل منها حافة كل باب من الأعلى والأسفل ومما يلاحظ عليها تكرار النعش<sup>(٩)</sup>.

قام الملك سلمان - أشريد بتزيين القصر الذي ورثه عن أبيه آشورناصربال الثاني، إذ زينت الأبواب الداخلية باشرطة من البرونز المزخرف، وقد ترك آشور ناصر بال الثاني لأبنه إكمال تزيين تلك الأبواب التي تغلف الممر الخارجي، ويبدو من المشاهد الفنية المنفذة ان الأبواب الكبيرة كُرسَت كلياً لإظهار الحملات العسكرية في عهد الملك سلمان - أشريد<sup>(١٠)</sup> التي قام بها حتى عام (٨٤٩ ق.م) والتي وصلت فيها الجيوش الآشورية الى بلاد بابل جنوباً وأرمينيا شمالاً والى أنحاء سوريا حتى شواطئ فينيقيا غرباً، كما بينت المشاهد موضوعات تقليدية، كمواكب المحاربين أو دافعي الجريمة وحصار القلاع وإحراق المدن المحتلة، غير أنها احتوت مواضيع لم تطرق إليها لوحات النعش البارز<sup>(١١)</sup>، بينما كانت مشاهد الصيد ظاهرة على الأبواب الصغيرة للملك آشور ناصر بال الثاني<sup>(١٢)</sup>. ولوحظ أيضاً أن كل شريط من الأبواب الكبيرة كان بطول (٨) أقدام وعرض (١١) إنجاً وتم حصر كل مشهد بين سلسلتين من أزهار الروزيتا (زهرة البيون)<sup>(١٣)</sup> محاطة بخطوط على شكل إطار تزيينها الدوائر المحرزة لكل زهرة وثبتت على البرونز بواسطة مسامير لثبيت الأشرطة البرونزية فوق الخشب (ينظر الشکل ٢)<sup>(١٤)</sup>.

### طرق تنفيذ الزخرفة على أبواب بلوات

ابتداءً وقبل التنفيذ كان يتم رسم الأشكال والزخارف على الصفائح البرونزية من الخلف ومن ثم كان ينقش البرونز مقلوباً من الجهة الخلفية بعد وضعه على القار، ولرقة المعدن فإن الخطوط العريضة التي ينقش عليها سوف تكون مرئية وبذلك تصبح مهمة الحرفي سهلة في النقش وطبع الأشكال على الصفائح بواسطة الطرق على البرونز وهو فوق الطبقة اللينة للقار وبذلك فإن طبقة القار اللينة تسهل عملية الطرق، والحرف يكون من الخلف لظهور الأشكال بارزة من الجهة الأمامية. ومن خلال التأمل بالأشكل والزخارف المنفذة على هذه الأشرطة نجد الاختلاف في مهارة تنفيذ النقش من شريط لآخر مما يدعونا إلى القول بأنَّ عملية النقش لم تتم بواسطة نقاش واحد وإنما تم تنفيذ العمل من قبل عدة نقاشين<sup>(١٥)</sup>. ومن جانب آخر فإن الأشكال على هذه الأشرطة تعبر عن نفسها ولا تحتاج إلى شرح، منها بعض المعالم مثل أشكال الجبال والمناطق الصخرية التي نقشت بشكل معيني، كما يظهر شخص الملك مميزاً دائماً بواسطة شعار الملكية وهي القلسنة المخروطية المدببة الموضوعة على رأسه بينما أشكال الأسرى والغرباء والوفود تظهر واضحة على المشاهد من خلال تقديمهم إلى الملك بواسطة ضابط آشوري إذ يظهر رافعاً يده وهو يشير اليهم للتقدم باتجاه الملك، ومن الخصائص المهمة

للزخرفة والنقش على هذه الأشرطة البرونزية أنها تعكس محاولات إظهار الاختلاف القومي والعرقي بين الآشوريين وسواهم من حيث إظهار الاختلاف بالأزياء والملابس للأسرى وجالبي الجزية، إذ يبدو من التركيز على المشاهد أنه كان هناك ثلاثة مجتمع من جاليي الجزية (شماليين وجنوبيين وغربيين) حسب التوزيع الجغرافي إذ تقدم الجزية إلى الآشوريين كدليل للخضوع، ويتصح أن أكبر هذه المجتمع هي المجتمع الغربية المتمثلة بالفينيقين الذين يظهرون في الشريط الثالث، أما في الجزء العلوي من الشريط السادس فيظهر الحثيون (أقوام من شمال سوريا قرب كركميش) وبذلك يمكن تمييز الأقوام التي ظهرت على مشاهد أشرطة الأبواب الآشورية من خلال الزخرفة الدقيقة للأزياء<sup>(١٦)</sup>.

**موضوعات مشاهد الأشرطة البرونزية على أبواب بلوات في عهد الملك شلمان - أشيريد الثالث**

يستعرض المشهد العلوي في الشريط البرونزي الملك شلمان أشيريد الثالث السنة الأولى من حكمه وهو يتسلم الجزية من مدن صور وصيدا وهاتان المدينتان من الموانئ المهمة للتجارة الفينيقية (تقع هذه المدن جنوب لبنان حالياً على ساحل البحر الأبيض المتوسط)، إذ يظهر الفينيقيون بقلنسواتهم الملفقة للنظر يدخلون من اليسار وهم ينقلون البضائع من حصن (قلعة) جزيرتهم إلى وسط اليابسة عن طريق قوارب صممت مقدمتها بهيئة رؤوس حيوانات، كما يظهر رجل وامرأة في المشهد (ربما كانوا ينظران إلى الجزيرة) يمثلان على الأكثر الملك والملكة الفينيقية، ومن خلال المشهد تبدو البضائع ضخمة، فضلاً عن آنية كبيرة للطحن وأنية مملوئة بالمجوهرات، ويتم استلام تلك المواد عن طريق الخادم الآشوري الذي يلوح في الخلف ليعرفهم بوجود الملك الآشوري الذي قد دخل من جهة اليمين وهو يرفع السهام في يده رمزاً إلى الانتصار والسيطرة ويرافق الملك أيضاً رجال البلاط الآشوري وعربته الملكية ومن خلفه جواده وعد من التابعين للملك بعربات أخرى بما في ذلك اثنان من الكهنة اللذان كانوا يرافقان الملوك الآشوريين في حملاتهم عادة، كما يبدو في المشهد صورة المعسكر الآشوري المستطيل المحصن في جهة أقصى اليمين، مع خيمة الملك في زاوية واحدة (ينظر الشكل ٣<sup>(١٧)</sup>).

لقد تم العثور في أثناء التقريب في (بلوات) على شريطتين آخرتين منفذين على الأبواب الصغيرة في قصر الملك آشور ناصر بال الثاني، وبعد أن نظفت جيداً وأجريت عليها الصيانة أمكن تفحّصها وقراءة نصوصها ويبعد أن هذين الشريطين كانا يزينان باب مدخل قصر الملك آشور ناصر بال الثاني. لقد تضمنت موضوعات مشاهد أحد الأشرطة انتصار الملك آشور ناصر بال الثاني، أما الشريط الآخر فيتضمن مواضع السرد القصصي لرحلات الصيد الملكي التي كانت تزين كل باب من الأبواب الصغيرة وبعد قياسها اتضح أنها بعرض (٣) أقدام وأربعة إنجات ونصف، والجزء المسطح من الباب كان بعرض قدرين وأربع إنجات، بينما العمود الاسطواني المرفق بالباب كان بقطر أكثر من قدم، أما ارتفاع الشريطين فيبدو أنه بقياس (٦-٧)<sup>(١٥)</sup> إنجات، وكل واحد من هذه الأشرطة يتكون من جزء واحد وليس جزئين وتنتهي حافتها بخط وأشكال زهرة البابيون كما في الأشرطة البرونزية المنفذة على الأبواب الكبيرة لشلمان أشيريد الثالث، كذلك يلاحظ في أعلى وأسفل الأشرطة فوق كل رأس مسمار وجود إطار مزين بأشكال نخل صغيرة، أما سمك البرونز المستخدم في هذه الأشرطة فهو غير ثابت كما أن التقنية ليست متقدمة مثل بعض الأبواب الأخرى، كما أن أشرطة باب آشور

ناصر بال الثاني احتوت على سطر واحد من الأشكال وهي أكبر من الأشكال في أشرطة باب شلمان أشيرد الثالث التي احتوت على سطرين من الأشكال<sup>(١٨)</sup>.

### خصائص الأشرطة البرونزية على باب الملك آشور ناصر بال الثاني

بدءاً ندرج النص المنقوش على الشريط البرونزي العائد للملك آشور ناصر بال الثاني وترجمة النص المدون على الشريط هي (قصر آشور ناصر بال الثاني ملك العالم ملك آشور ابن توكلتي ننورتا ملك آشور ابن أدد - نيراري الذي كان أيضاً ملكاً لبلاد آشور اصطاد الثيران البرية على نهر الفرات)<sup>(١٩)</sup>.

أما مشهد الشريط فيعكس موضوع صيد الثيران، ومن اليسار تظهر عربتان آشوريتان الرئيسة تحمل الملك والعربة الأخرى تحمل جنوده وهم يحملون الأقواس والسهام ويظهر ثور ساقط على الأرض وفي ظهره سهم بقرب الحصن، وأمام الملك يظهر رجل آشوري يسير حاملاً فأساً برأسين وهو يمسك بثور هارب من ذيله وإلى اليمين يوجد رجل آشوري آخر يحمل رمحاً ويمشي خلف العربة التي تطارد ثوراً كبيراً، وكذلك يظهر في المشهد ثور آخر مدد قرب حوافر الحصن وهو مصاب بسهمين ورأسه متوجّه نحو ذيله، وزينت حافات الشريط من الأعلى والأسفلي بزهرة البيبيون بالإضافة إلى وجود أشكال النخيل الصغيرة، أما ارتفاع الشريط فيبلغ (١٧٠.٥) سم تقريباً ويبلغ عرضه (٧٢) سم (ينظر الشكل ٤)<sup>(٢٠)</sup>.

### ٢- وصف الأشرطة البرونزية على باب القصر الشمالي الغربي للملك آشور ناصر بال الثاني في النمرود (كلخو)

لقد تم العثور على أجزاء من أشرطة برونزية مزينة بنقوش أُعدت لزخرفة باب القصر الشمالي الغربي في نمرود والتي تم الكشف عنها من قبل المنقب لايارد<sup>(٢١)</sup>، وسمى هذا الباب بإسم النمرود<sup>(٢٢)</sup> المدينة التي تم العثور فيها على ذلك الباب.

إن أشرطة هذا الباب احتوت على حافات مزدوجة مع زخارف مثل زخرفة الورود الموجودة على الوجه الخارجي للباب وزخرفة النخيل الصغيرة الموجودة على الوجه الداخلي، إن زخرفة الحافة وشكل الأشرطة على هذا الباب متشابه عموماً مع مجموعة أبواب آشور ناصر بال الثاني التي وجدت في بلوات من حيث حجم الأشرطة، إذ يبلغ ارتفاع هذه الأشرطة نحو (١٩٠.٥) سم تقريباً.

**خصائص النقوش على الأشرطة البرونزية في باب القصر الشمالي الغربي في النمرود**

كذلك تم العثور على ثلاثة أشرطة تظهر على الأغلب مشاهد عربات واستقبال الملك للموظفين ودفعي الجزية، لقد نقش على هذه الأشرطة الثلاثة نصوص كتابية تسجل أنواع الجزية المقدمة من أماكن مختلفة، وقد زين كل شريط بزخارف الورود الموجودة على الوجه الخارجي وتظهر كذلك زخرفة نخيل البالميط<sup>(٢٣)</sup> على الوجه الداخلي للشريط فضلاً عن بروز تصاميم نباتية على الشريط، أما شخص الملك فيظهر في الجهة اليسرى من المشهد ويحمل بيده اليمنى عصا فيما يضع يده اليسرى على مقبض سيفه وفي الجهة المقابلة للملك تظهر مجموعة من أربعة رجال يرتدون لباساً آشوريأ، الرجل الأول (الذي قد يكون ولـي العهد) يظهر ملتحياً مرتدية ثوباً مشرشاً طويلاً ويقلد سيفاً يحتوي

على حلية حلوانية ويتبعه رجلان يرتديان ثوباً مشرشاً طويلاً أيضاً وهم يسيران سويةً إحدهما ملتح والأخر غير ملتح والشخص الأخير يستقبل دافعي الجزية، ويوجد وراء الملك ثلاثة مرافقين مسلحين ، الأول ملتح وهو يرتدي رداءً قصيراً وهو يتقدّم جعبه سهام مع ترس مضلع وسيف يحتوي حلية حلزونية ويحمل صولجاناً والرجلان الثاني والثالث كلاهما غير ملتح، ويظهر المسلحان مقلدين بجعبه سهام وقوس وسيوف تحمل حلية حلزونية وهم يحملان صولجانات، وفي جهة اليمين تظهر عربة ملكية مع سائق ويوجد عند رؤوس الخيول جندي يرتدي رداءً قصيراً ويتقدّم سيفاً عليه حلية حلزونية. (ينظر الشكل ٥<sup>(٤)</sup>). أما النعش الكتابي الموجود على الشريط فقد ورد فيه ما يأتي ((إنني استلمت الجزية من أحرامو رجل بيت يا حيري))<sup>(٥)</sup>.

### الأشرطة البرونزية على أبواب معابد خرسناد

تقع مدينة خرسناد (دور- شروكين) على بعد (٢٠) كم تقريباً إلى الشمال الشرقي من نينوى، والموقع قريب من الجزء الشمالي من جبل بعشيقه وخرسناد مدينة أنشأها الملك شروكين (سرجون الثاني ٧٢١-٧٠٥ ق.م) لتكون مقرأً لحكمه<sup>(٦)</sup>.

لقد ابتدأ التحقيق في موقع خرسناد الأثري الذي يضم بقايا العاصمة الآشورية الرابعة دور - شروكين في القرن التاسع عشر وفي أثناء التنقيب وجدت الهيئة العاملة كسر (قطعة صغيرة) لشريط برونزي مزخرف<sup>(٧)</sup>، وفي الغرفة المرقمة (١١١) في معبد أدد تم الكشف عن عدة قطع برونزية مع آثار خشب في بعض الحاويات المتقوبة بمسامير برونزية (هناك ست قطع الآن محفوظة في متحف اللوفر)، ومن بين التصاميم التي أمكن تميزها على الكسر بعض الأشكال البشرية، ويظهر في هذه الكسارة شخص رافع يده اليمنى مع ثيران ومامعز ومحاراث وتظهر الأشرطة في حقلين مثل أشرطة أبواب شلمان - أشريد الثالث الواردة من بلوات، ومن المشاهد التي نفذت على تلك الأشرطة مشهد ثور يسير باتجاه اليسار، يتبعه ماعز، وتوجد آثار أضلاع نقوش نافرة عند أعلى الشريط وأسفله فضلاً عن احتواها على ورود متقوبة للتثبيت بين الأضلاع (ينظر الشكل ٦<sup>(٨)</sup>).

### الأشرطة البرونزية على أبواب معابد مدينة آشور

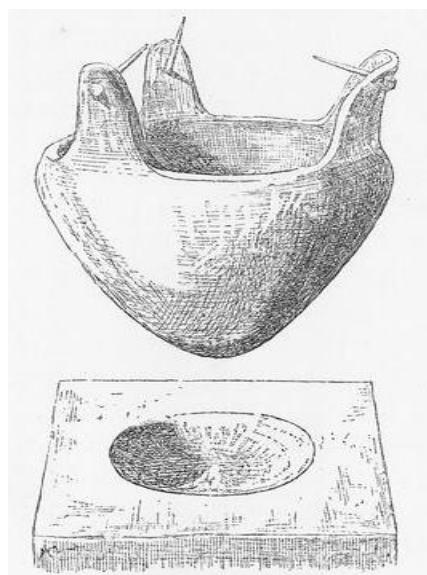
آشور هي العاصمة الأولى ومركز الدولة الآشورية خلال العصرین الآشوريین القديم والوسطي ويعرف موقعها حديثاً باسم قلعة الشرقاًط التي تبعد (١٠) كم تقريباً إلى الجنوب من قضاء الشرقاًط و (١١٠) كم تقريباً إلى جنوب الموصل<sup>(٩)</sup>، لقد تم العثور فيها على قطع من شريط برونزي يرجح أنه كان على باب وجد في الغرفة (J) في معبد آنو - أدد وان هذه القطع ربطت سويةً لتشكل شريط بلغ طوله (٤١) سم تقريباً وإرتفاعه (١٧) سم زُخِرْف علىها بالطريقة المعتادة بإستخدام النقش البارزة والحرف، لقد قسم الشريط إلى ثلاثة حقول والزخارف الموجودة في أعلى وأسفل الشريط زُخِرْفت بأشكال تشبه العجلات وفي الوسط زُخِرْفت بأشكال آدمية (ينظر الشكل ٧<sup>(١٠)</sup>).

### الأشرطة البرونزية على باب أحد المعابد في تل حداد

تل حداد هو أحد المواقع المهمة الكائنة غرب نهر ديالى والذي يبعد (٣) كم عنه ويقع إلى الجنوب من ناحية السعدية بمسافة (٢٠) كم ويعد أكبر تل في المنطقة بعد تل بردان، إن هذا التل دائري الشكل

أبعاده (٢٣٠ × ٢٢٠) م ويرتفع عن السهل المجاور بمقدار (٦) م وبجوار تلّ السبب الأول والثاني ويشكل معها مدينة ميتوران<sup>(٣١)</sup>.

ذكرت مدينة ميتوران في نصوص من العصر البابلي القديم في تلّ السبب (حوض سد حمررين) وفي نصوص من العصر البابلي الوسيط وكذلك ورد ذكر هذه المدينة عدة مرات في نصوص العصر الآشوري الحديث<sup>(٣٢)</sup>، بدء التقييب في تلّ حداد في أوائل آب ١٩٧٩ واستمر العمل في الموقع حتى نهاية عام ١٩٨٣ ومن أهم اللقى الأثرية التي تم العثور عليها في تلّ حداد هي البرونزيات وأبرزها ثلاثة قطع من شريط برونزى كانت تغلف جزءاً من باب الغرفة المقدسة في معبد المدينة والتي تعرضت لحرق هائل اتلف الباب، إذ اكتشفت هناك كميات من الفحم وقطع صغيرة جداً مدمرة من ألواح البرونز والمسامير والقطع الثلاث مزينة بنقوش متعددة<sup>(٣٣)</sup>، وتم ترتيب إثنين منها عمودياً والآخر أفقياً وإن تصميم الزخرفة هنا كان مختلفاً عن المجموعات الثلاث الموجودة في (بلوات)، حيث كانت جميع الأشرطة البرونزية أفقية، ولا نعرف كيف ركبت الأشرطة البرونزية في (تلّ حداد) هناك احتمال واحد يشير إلى أنها كانت تؤطر حافات الباب، ويظهر الشريط الأول العمودي في الأعلى مشهدأً تخيلياً لشكل مجنب بقلنسوة قرنية وهو يحمل دلواً مخروطاً وفي الأسفل يوجد شكل مشابه له وهو رافع ذراعه وبين هذين الشكلين يوجد شكل ثور (ينظر الشكل ٨). أما الشريط الثاني العمودي فيُظهر شكلين لشخصين مجنحين يحملان دلواً مخروطاً وتم العزل بين الشكلين هنا بوساطة شكل ثور (ينظر الشكل ٩). ويظهر الشريط الأفقي وجود حوشٍ مركبة، جزء منها على شكل أسد، أما الجزء الآخر فيُظهر على شكل نسر، وهنا تم العزل بين الشكلين بوساطة أشكال الورود (ينظر الشكل ١٠). إنّ هذه الأشكال على الشريط البرونزي تعد من أفضل نماذج الأشرطة البرونزية التي وردت من تل حداد وقد وضعت في بناء المعبد خلال عهد آشور بان أبي<sup>(٣٤)</sup>.

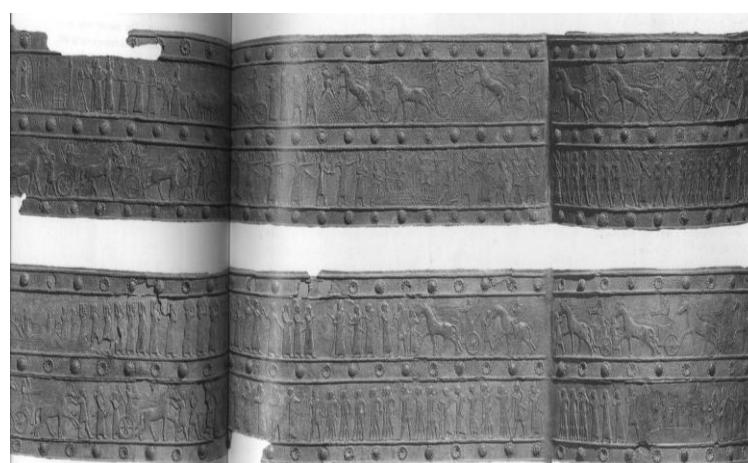


الشكل (١) نقلًا عن:

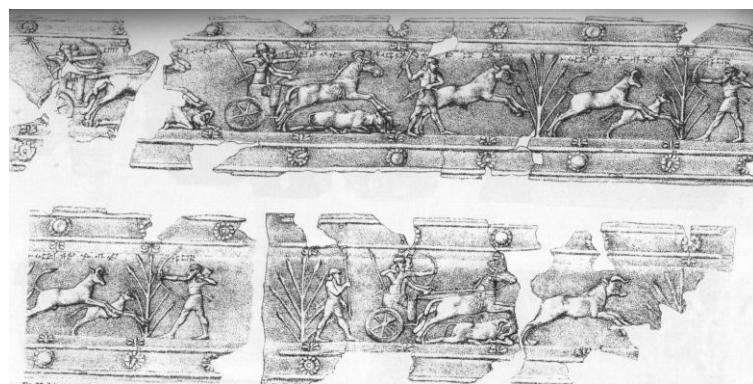
<http://www.lookandlearn.com/if?search=Balawat+gate&cat=>



الشكل (٢) نقلًا عن: King, Op. cit , p , ( plate LX )



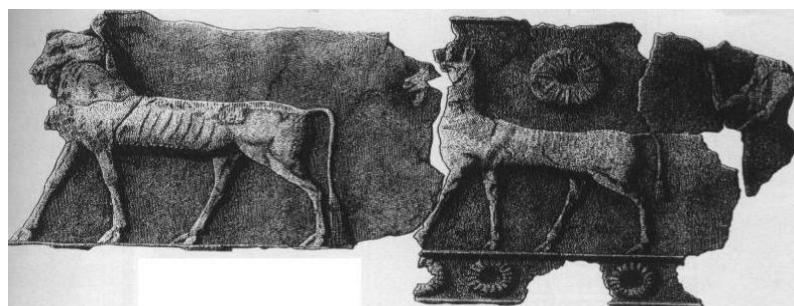
الشكل (٣) نقلًا عن: Curtis. J.E. And Reader , Op.cit , p ٦٨



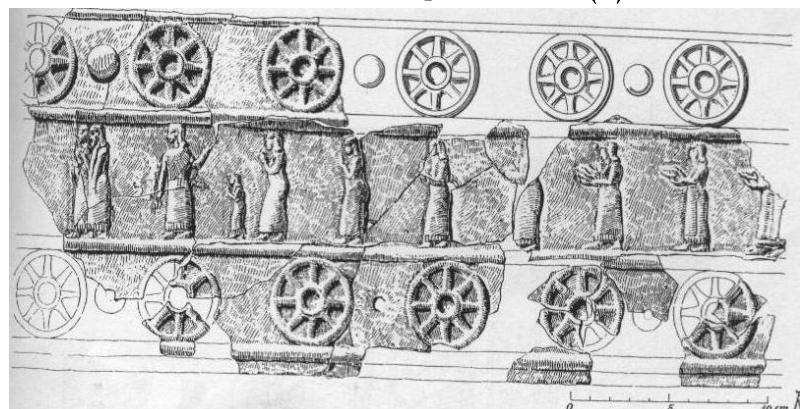
الشكل (٤) نقلً عن: Curtis and Tallis , OP. cit, p ٤١



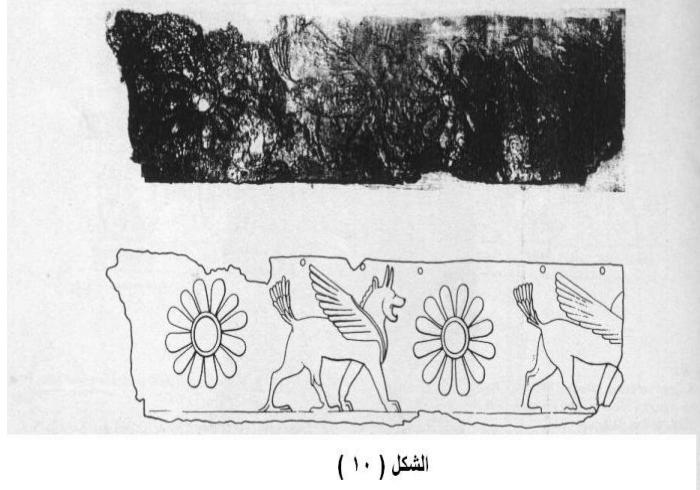
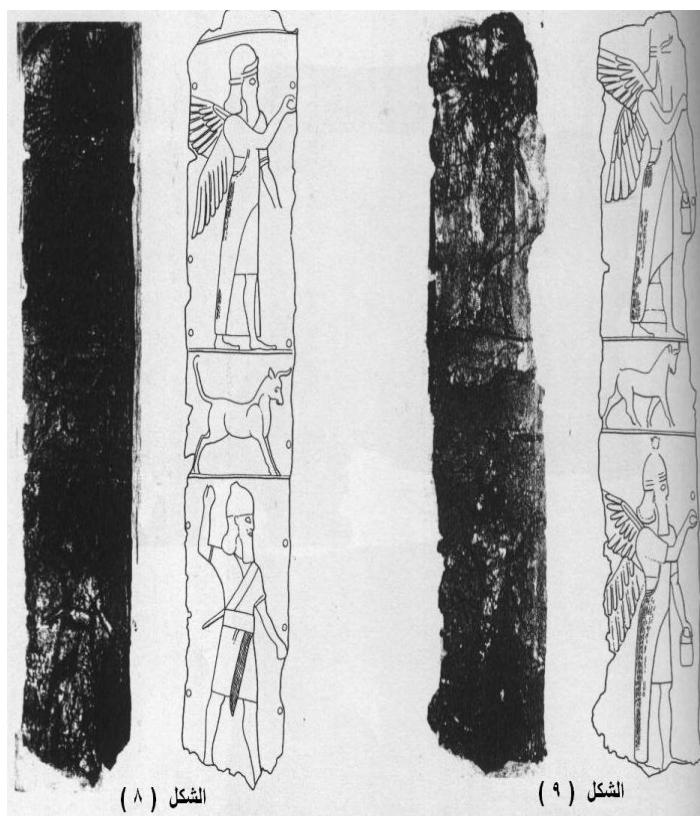
الشكل (٥) نقلً عن: Curtis and Tallis , OP. cit, p ١٢٣



الشكل (٦) نقلً عن: Curtis and Tallis , OP. cit, p ٨٠



الشكل (٧) نقلً عن: Curtis and Tallis , OP. cit, p ٨١



الأشكال (٨، ٩) نقلًا عن: Curtis and Tallis , OP. cit, p ٨٢

## The Bronze Bands on the Wooden Gates of the Assyrian Temples & Palaces ( Selected Samples )

### Abstract

The artistical ornamentation works of the bronze bands on the wooden gates of the Assyrian age are clear proofs about the development of the art at the Assyrian Age.

The archaeological prospectors found clear proofs about decoration of the wooden gates with prominent bands made of bronze metal, Some pieces of the bronze bands have been found in most of the Assyrian main cities which belong to the last Assyrian age (٩١١-٦١٢ B.C.) in Balawat, Nimrud, Khursibat & Ashur. Also some samples have been found in Tal Haddad in Himreen basin. The importance of this study is represented by founding some archaeological proofs which proved by uniform writing mention that this type of decoration has been erected since the age of the Assyrian king Adad Nirari the first (١٣٠٥-١٢٧٤ B.C.) and then these decorations were spread out through the last Assyrian age and continue to the last Babylon age. These works of art represent an important civilization period which affect on the newer works of art in execution and Experience. These bands decorated by war battles, Lions and oxen hunt scenes and demonstration of gifts presenting to king. The study of the Assyrian gates is one of the main important sources for the study of art and history of the Assyrian civilization

## الهوامش

- ١- Reade, Julian, *Assyrian Sculpture*, British Museum ١٩٩٩, p, ٣٢.
- ٢- حنون، نائل مدن قديمة ومواقع أثرية دراسة في الجغرافية التاريخية للعراق الشمالي خلال العصور الآشورية، ط١، دمشق ٢٠٠٩، ص ١٨٢.
- ٣- Bienkowski, Piotr, And Millard. *Alon, Dictionary of the Ancient Near East*, ٢٠٠٠, ٤٥, ٤٦.
- ٤- سليمان، عامر، الآثار الباقية، موسوعة الموصل الحضارية، ج ١، ط١، موصل ١٩٩١، ص ٥٤٠.
- نظم ملوان تنقيبات في بلوات في سنة ١٩٥٦ وتحري كذلك عن معبد مامو وهناك عشر في أثناء عمله على صفائح برونزية مشابهة للبوابتين البرونزيتين التي تم اكتشافها خلال عقد الثمانينيات من القرن التاسع عشر على يد هرمز رسام في بلوات، أما الآن فلما نعرف بشكل مؤكد أن هذه الأبواب قد وجدت أصلاً في بلوات وليس في النمرود كما كان يُعتقد (Budge) يظن ذلك، والصور البرونزية التي خلفها لنا شلمان - أشير إلى ذات أهمية استثنائية في تاريخ الحضارة، وقد رمت مؤخراً وتم تجميعها من قبل متخصصي المتحف البريطاني، ينظر: مورتكات، أنطوان، الفن في العراق القديم، ت، عيسى سليمان وسلام طه التكريتي، بغداد، ١٩٧٥ ص ٣٨٥.
- ٥- Curtis, J.E. And, Tallis.N, *The Balawat Gates of Ashur Nasir Pal II*, The British Museum , ٢٠٠٨, P, ٣.
- ٦- خشب الأرز: جنس من الأشجار دائمة الخضرة من الفصيلة الصنوبرية سريعة النمو، يتراوح طولها ما بين ٣٠ و ٤٥ م ينمو الأرز في الجبال الواقعة حول البحر الأبيض المتوسط على ارتفاع ١٥٠٠ - ٣٢٠٠ م فوق مستوى سطح البحر. ينظر: الشهابي، مصطفى، معجم الشهابي في مصطلحات العلوم الزراعية، بيروت، ١٩٧٨، ص ١١٩.
٧. King L.W., Litt.D. M.A., *Bronze Reliefs From The Gates of Shalmaneser King of Assyria (B.C. ٨٦٠٠- ٨٢٥)* Oxford, ١٩١٥. P, ٦
٨. Curtis, And Tallis. Op. cit , P. ١٨-١٩.
٩. King , Op. cit , p, ١٥
- ١٠- عكاشه، ثروت، الفن العراقي القديم سومر وبابل وآشور، بيروت، ص ٤٧٧.
- ١١- King , Op. cit , p, ١٦
- ١٢- Ibid , p, ١٥
- ١٣- زهرة البيبون: وهي زهرة نبات طبيعي يكثر وجودها في بيئة مدينة الموصل وشمال العراق في فصل الربيع ونظراً لكثرة وجودها في الفن الآشوري فقد أطلق عليها اسم الوردة الآشورية او زهرة الربيع، وهي زهرة ذات وريقات بيضوية تحيط برعم الزهرة، ينظر: جودي، محمد حسين قاسم، تاريخ الفن العراقي القديم، ج ١، النجف، ١٩٧٥، ص ١٨٧.
- ١٤- بارو، أندريه، بلاد آشور نينوى وبابل (باريس ١٩٦١)، ت، عيسى سليمان، وسلام طه التكريتي، بغداد، ١٩٨٠، ص ١٢٨.
- ١٥- King, Op. cit , p, ١٠
- ١٦- Ibid , p, ١١
- ١٧- Curtis. J.E. And Reader, *Art And Empire the British Museum*, ٢٠٠٦, p, ٩٨.
- ١٨- King, Op. cit , p, ١٢
- ١٩- Grayson, A.K., *The Royal Inscriptions of Mesopotamia Assyrian Periods*, Vol. ٢: Assyrian Rulers of the Early First Millennium B.C (١١١٤-٨٥٩B-C) , p٩٥
- ٢٠- Curtis and Tallis , OP. cit, p ٤١ .
- ٢١- Ibid , p , ١٣١ .
- ٢٢- تقع مدينة النمرود على الجانب الشرقي من نهر دجلة على بعد (٨) كم تقريباً إلى الشمال من مصب الرازاب الأعلى، وهذا الموقع يكون عند حافة سهل فيضي واسع وعند بداية الأرضي الزراعية المفتوحة تتمثل المعالم البارزة للموقع اليوم في بقايا سور المدينة، المنشآت المركزية (نمرود) التي ترتكز زاويتها الجنوبية الغربية

- على حوض قديم لنهر دجلة وحصن شلمان أشريد الثالث، إذ تم العثور على أبواب النمرود في القصر الشمالي الغربي ، ينظر: أغا، عبدالله أمين والعرافي ميسير سعيد، نمرود، بغداد، ١٩٧٦ ، ص .٧ .٢٣ - نخيل البلميط: شجرة البلميط اسم يطلق على (٤) نوعاً من أشجار النخيل ذات الورق المروحي وأشهر أنواع البلميط الكرنبي، ومن أنواع البلميط الأخرى البلميط القرم، والبلميط الأزرق والبلميط المنشاري، وتستخدم أوراق نخيل البلميط في صناعة السلال والقبعات والأثاث: ينظر: الشهابي، المصدر السابق، ص ٢٤٢ .  
 ٢٤- Curtis , and Tallis , Op. cit . P . ١٢٣ .  
 ٢٥- Ibid , p , ٧٧ .  
 ٢٦- بوسنغيث، نيكولاس، حضارة العراق وأثاره تاريخ مصور، ت، سمير عبد الرحيم الجلبي، ط١، بغداد، ١٩٩١ ، ص ١١٣ .  
 ٢٧- حنون، المصدر السابق، ص ١٧١-١٧٠ .  
 ٢٨- Curtis , and Tallis , Op. cit . P. ٧٩-٨٠ .  
 ٢٩- حنون، المصدر السابق، ص ٩٤-٩٥ .  
 ٣٠- Curtis , and Tallis , Op. cit . P.٨١ .  
 ٣١- حميد، أحمد مجید، دراسات في نصوص غير منشورة من فترة العهد البابلي القديم منطقة ديالى وتل حرمل، رسالة ماجستير غير منشورة، بغداد، ١٩٩٠ ، ص ٤٣ .  
 ٣٢- في العصر الآشوري الحديث ورد ذكر حميرين وبعض المدن في المصادر المسمارية منذ عهد الملك شلمان أشريد الثالث (٨٥٨-٨٢٤ ق.م) وكذلك من زمن شمشي أدد الخامس (٨٢٣-٨١١ ق.م) ويبدو انهم سلكوا الطريق النازل إلى الجنوب الشرقي من كركوك ثم إلى منطقة حميرين للتوجه إلى بابل لصد الهجمات العيلامية ويبدو ان منطقة الحوض دفعت الآشوريين إلى إقامة مدينة (سيرارا) في موقع تل حداد في عهد السلالة السرجونية وتشيد معبد كبير لله نركال الله الحرب في العراق القديم فيها وفي عهد آشور بان ابلي (٦٦٨-٦٢٧ ق.م) شهدت المنطقة تحركات عسكرية واسعة، إذ قاد هذا الملك عدة حملات مشهورة ناجحة ضد العيلاميين. ينظر، سليمان برهان شاكر، نتائج التنقيبات في تل حداد، سومر، مج ٥٢، ج ١، ٢، بغداد ٢٠٠٣-٢٠٠٤ ، ص ٩٢ .  
 ٣٣- المصدر نفسه، ص ١٠٤ .  
 ٣٤- Curtis , and Tallis , Op. cit . P. ٨٢ .